GALAXY

Свежесть твоих идей!

Руководство по эксплуатации
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



Блендерный набор
Блендерлік жинақ

GL2130

С ЭТОЙ МОДЕЛЬЮ ПОКУПАЮТ:



GL2412

МЯСОРУБКА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

- Максимальная мощность 800 Вт
- Функция «Реверс»
- 3 вида дисков для мелкой, средней и крупной нарезки
- Насадки для приготовления сосисок и «кеббе»
- Металлический лоток для продуктов
- Прорезиненные ножки, препятствующие скольжению
- Защита двигателя от перегрузки
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL0905

КОФЕМОЛКА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

- Мощность 250 Вт
- Контейнер из нержавеющей стали
- Вместимость контейнера 65 г
- Импульсный режим работы
- Защита от произвольного пуска
- Нож из нержавеющей стали
- Пластиковый корпус
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL2900

ТОСТЕР ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ

- Мощность 850 Вт
- Теплоизолированный корпус
- Регулятор времени приготовления
- Съемный поддон для крошек
- Автоматическое центрирование тостов
- Отсек для хранения шнура питания
- Кнопка отмены приготовления
- Книга рецептов
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL2641

МУЛЬТИВАРКА

- Мощность 900 Вт
- 11 программ
- Система равномерного нагрева
- Съемная чаша объемом 5 л
- Антипригарное покрытие чаши
- Электронное управление
- Светодиодный дисплей
- Таймер и отложенный старт до 24 часов
- Функция автоматического поддержания температуры
- Выпускной клапан
- Съемный контейнер для сбора конденсата
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц

Содержание / Мазмұны

1 Общие указания	4
2 Технические требования	5
3 Комплектность	5
4 Требования безопасности	5
5 Функциональные элементы электроприбора	7
6 Подготовка к работе	8
7 Порядок работы	8
8 Техническое обслуживание	10
9 Правила хранения	10
10 Срок службы	11
11 Возможные неисправности и методы их устранения	11
12 Гарантии изготовителя	11
13 Прочая информация	13

1 Жалпы деректер	14
2 Техникалық талаптар	14
3 Жиынтықтылық	15
4 Қауіпсіздік талаптары	15
5 Электр құралының атқарымдық элементтері	17
6 Жұмысқа дайындау	18
7 Жұмыс тәртібі	18
8 Техникалық қызмет көрсету	19
9 Сақтау ережесі	20
10 Қызметтік мерзімі	20
11 Ықтимал ақаулықтар және оларды жою әдістері	20
12 Дайындаушының кепілдемесі	21
13 Өзге ақпарат	22

Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Блендерный набор GALAXY GL2130 (далее по тексту – прибор, электроприбор, изделие, погружной блендер, блендер) - современный прибор для измельчения продуктов, смешивания разнообразных ингредиентов и для приготовления напитков. В комплекте есть все необходимые аксессуары для готовки – контейнер, крышка к нему, ножевой блок, насадка-блендер. Блендер оснащен тритановым контейнером с мерной шкалой объемом 0,6 л. После приготовления напитка контейнер можно закрывать навинчивающейся крышкой, после чего он превращается в удобный контейнер для хранения и переноски приготовленной смеси. На крышке контейнера есть ручка для переноски и закрываемый колпачком питьевой клапан.

Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы изделия. Приобретенное вами изделие может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, не влияющие на его эксплуатационные качества.

Данный прибор соответствует требованиям:
Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», утвержденный Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 г. №768;
Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержденный Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011г. №879;
Технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники», утвержденный решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. № 113.

2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Таблица 1

Наименование параметра	**Значение**
Номинальное напряжение	220-240 В
Номинальная частота	50 Гц
Номинальная потребляемая мощность	750 Вт

3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Таблица 2

Наименование	**Количество**
Блендер погружной	1 шт.
Насадка-блендер	1 шт.
Ножевой блок	1 шт.
Контейнер	1 шт.
Крышка контейнера	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Книга рецептов	1 шт.

4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:

4.1 Запрещается погружать в воду и другие жидкости корпус изделия или его отдельные части.

4.2 Перед подключением изделия к сети питания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям, указанным в настоящем руководстве по эксплуатации.

4.3 При отключении изделия от сети следует держаться за вилку, а не за шнур питания.

4.4 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором. Не следует позволять детям контактировать с изделием, даже если он выключен и отключен от сети. Избегайте присутствия детей и животных рядом с работающим изделием.

4.5 Не используйте изделие для любых иных целей, кроме указанных в данном руководстве по эксплуатации. Эксплуатация, обслуживание и

хранение изделия должны осуществляться строго в соответствии с данным руководством по эксплуатации.
4.6 Не используйте изделие, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.
4.7 Всегда отключайте прибор от сети питания, если он оставлен без присмотра и перед сборкой, разборкой или чисткой. Также изделие нужно отключить от сети в случае любых неполадок и после окончания работы.
4.8 Необходимо следить за целостностью шнура питания и изделия. Запрещается использовать изделие при наличии повреждений.
4.9 При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена шнура питания осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.
4.10 Неправильное обращение с изделием может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.
4.11 Не прикасайтесь во время работы с изделием к заземленным предметам (например, трубопроводам, радиаторам отопления, газовым плитам, холодильнику).
4.12 Запрещается снимать насадку во время работы прибора.
4.13 Не включайте погружной блендер с пустым контейнером. Это может привести к повреждению прибора.
4.14 Не помещайте в контейнер электроприбора горячие продукты и жидкости.
4.15 Необходимо соблюдать осторожность при обращении с острыми режущими лезвиями, при опорожнении чаши и в ходе чистки.
4.16 Держите шнур питания вдали от источника нагрева, масла и острых предметов.
4.17 Использование принадлежностей, не поставляемых в комплекте с изделием, может быть небезопасным и привести к поломке изделия.

ВНИМАНИЕ! Изделие предназначено только для бытового использования.

ВНИМАНИЕ! Запрещается пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять электроприбор людям в таком состоянии или в таких условиях!

ВНИМАНИЕ! Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

5 ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



1. Регулятор скорости
2. Выключатель
3. Кнопка режима «ТУРБО»
4. Корпус
5. Насадка-блендер
6. Ножевой блок
7. Ручка для переноски контейнера
8. Колпачок клапана
9. Клапан
10. Крышка контейнера
11. Контейнер

6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

6.1 Извлеките электроприбор из коробки и удалите упаковочный материал.
6.2 Внимательно прочтите руководство по эксплуатации.
6.3 Проверьте целостность изделия и шнура питания.
6.4 Протрите корпус прибора влажной тканью, а насадку, ножевой блок и контейнер промойте теплой водой.
6.5 Прибор готов к работе.

7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

7.1 Использование насадки-блендера
7.1.1 Установите насадку-блендер (5), совместив соответствующие пазы.
7.1.2 Убедитесь, что насадка закреплена правильно и надежно зафиксирована на приборе.
7.1.3 Убедившись в том, что параметры электросети соответствуют данным, указанным на приборе, подключите прибор к сети.
7.1.4 Погрузите прибор в подготовленные продукты или жидкости.
7.1.5 Для включения прибора нажмите и удерживайте выключатель (2).
7.1.6 Регулятором (1) установите желаемую скорость работы. При нажатии и удержании кнопки (3) прибор включится на максимальных оборотах.
7.1.7 Для измельчения продуктов или смешивания жидкостей рекомендуется использовать разные скорости обработки. Низкая скорость рекомендована для смешивания жидких продуктов, а высокая - для совместной обработки жидких и твердых продуктов, либо для измельчения только твердых.

ВНИМАНИЕ! Температура обрабатываемой смеси не должна превышать 80°С, а крупные куски продуктов рекомендуется нарезать небольшими кусочками (около 1 см).

ВНИМАНИЕ! Запрещается использовать прибор для приготовления плотного теста (булочек, хлеба и т.п.). Если Вы будете использовать прибор для перемешивания более густых продуктов, он может выйти из строя вследствие перегрузки двигателя.

ВНИМАНИЕ! Режущие лезвия остро заточены! Во избежание травм, обращайтесь с лезвиями очень осторожно. Прибор рассчитан на обработку небольших объемов продуктов, типичных для домашнего хозяйства.

ВНИМАНИЕ! Не измельчайте очень жесткие продукты, такие как, лед, мускатный орех, кофейные зерна.

ВНИМАНИЕ! Погружной блендер позволяет работать быстро и эффективно, но при этом продолжительность непрерывной работы с насадкой-блендером не должна превышать 50 секунд. Между рабочими циклами делайте перерыв не менее двух минут.

ВНИМАНИЕ! Электроприбор предназначен только для смешивания и измельчения.

Рекомендованные количество продуктов и время обработки

Овощи и фрукты	100-200 г	30 с (низкая скорость)	10-15 с (высокая скорость)
Детское питание, супы и соусы	100-400 мл	50-70 с (низкая скорость)	14-18 с (высокая скорость)
Жидкое тесто	100-500 мл	60-80 с (низкая скорость)	15-20 с (высокая скорость)
Коктейли и напитки	100-1000 мл	40-60 с (низкая скорость)	10-12 с (высокая скорость)

7.2 Использование контейнера
7.2.1 Поместите ингредиенты в контейнер (11).

ВНИМАНИЕ! Не переполняйте контейнер (11)! Уровень наполнения контейнера (11) блендера не должен превышать отметки 600 ml. Используйте мерную шкалу на контейнере.
7.2.2 Накрутите ножевой блок (6) на контейнер (11).
7.2.3 Присоедините ножевой блок (6) с контейнером (11) к блендеру.

ВНИМАНИЕ! Если контейнер (11) установлен неправильно, прибор работать не будет.

7.2.4 Для включения прибора нажмите и удерживайте выключатель (2).
7.2.5 Регулятором (1) установите желаемую скорость работы. При нажатии и удержании кнопки (3) прибор включится на максимальных оборотах.
7.2.6 После того, как требуемая консистенция ингредиентов в контейнере (11) достигнута, отпустите выключатель (2) или кнопку режима «Турбо» (3).
7.2.7 Отключите устройство от электросети, вынув вилку шнура питания из розетки.
7.2.8 Открутите ножевой блок (6) с контейнером (11) от блендера.
7.2.9 Переверните контейнер так, чтобы ножевой блок (6) оказался сверху на контейнере (11). Открутите ножевой блок (6) с контейнера (11) и вместо него прикрутите крышку контейнера (10) либо перелейте содержимое контейнера (11) в другую посуду.

7.3 Рекомендации
7.3.1 Не кладите в контейнер (11) ингредиенты, которые могут вызвать повреждение блендера. К ним относятся твердые продукты (кости, орехи, зерновой кофе, замороженные продукты и прочее).
7.3.2 Не заливайте в контейнер (11) жидкость и не обрабатывайте про-

дукты с температурой выше 60°С, в противном случае контейнер может треснуть.
7.3.3 Крупные куски продуктов рекомендуется нарезать небольшими кусочками (около 1,5 см).

8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 Убедитесь, что электроприбор отключен от электросети перед тем, как его почистить и промыть.
8.2 Рекомендуется чистить корпус электроприбора при помощи чистой влажной ткани, а остальные части прибора можно промыть чистой водой с использованием чистящих средств.
8.3 Для чистки корпуса не следует использовать чистящие средства, которые могут привести к образованию ржавчины на металлических частях изделия или повредить пластиковую поверхность.

9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Хранить изделие необходимо при температуре окружающей среды от 0°С до +40°С и относительной влажности воздуха не более 80% в месте, недоступном для детей и животных.
Во избежание повреждений перевозите изделие только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения изделия при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.
9.1 При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении изделия следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:
9.1.1 Запрещается подвергать изделие существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению изделия и /или нарушению его упаковки;
9.1.2 Необходимо избегать попадания на упаковку изделия воды и других жидкостей.
Перед перевозкой или передачей на хранение при отрицательной температуре, бывшего в эксплуатации, изделия необходимо убедиться в том, что в изделии отсутствует вода. Все поверхности изделия должны быть сухими. Оберегайте изделие от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

9.2 Утилизация



Неправильная утилизация изделия наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправное изделие, а также отработанные элементы питания вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации. Адреса пунктов приема бытовых изделий, оборудования и отработанных элементов питания на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего населенного пункта.

10 СРОК СЛУЖБЫ

Данное изделие при соблюдении всех требований, указанных в настоящем руководстве, должно прослужить не менее 3-х лет.
Изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации изделия в рамках личных нужд и соблюдений правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.
Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектацию изменения, не ухудшающие эксплуатационные качества изделия.

11 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Если электроприбор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

12 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:
Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.
Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.
Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.
Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 12 месяцев. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.
Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

12.1 Гарантийные обязательства не распространяются на:
12.1.1 Неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
- использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели, не рекомендованных или не одобренных производителем.

12.1.2 Изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.

12.1.3 Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как:
- наличие ржавчины на металлических элементах изделия;
- обрывы и надрезы шнура питания;
- сколы, царапины, сильные потертости корпуса, пластиковых частей изделия и др.

12.1.4 Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшей выход прибора из строя.

12.1.5 Изделия без читаемого серийного номера.

12.1.6 Расходные материалы, сменные детали, узлы, подлежащие периодической замене, а также аксессуары и комплектующие, поставляемые в комплекте с электроприбором (контейнер, крышка контейнера).

12.1.7 К безусловным признакам перегрузки относятся:
- деформация или оплавление деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Обращаем Ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет. Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре. Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте **www.galaxy-tecs.ru.**

Срок службы прибора составляет 3 года.

ВНИМАНИЕ! При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

13 ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Импортер: ООО «Союз».
Адрес: 432006, Россия, г.Ульяновск, ул.Локомотивная, 14.

Изготовитель: Цыси Хэнюй Илектроникс Кампэни Лимитид.
Адрес: №456 Чуншоу Ист Роуд, Чуншоу Индастриэл Дивелопмент Ариэ, Цыси, Нинбо, Китай.

Сделано в КНР.

Дата изготовления указана на серийном номере. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит: номер заказа / месяц и год изготовления / порядковый номер изделия.

1 ЖАЛПЫ ДЕРЕКТЕР

GALAXY GL2130 блендерлік жинағы (ары қарай мәтін бойынша – блендер, батпалы блендер, құрал, электр құралы, бұйым) – өнімдерді ұсақтауға, әр түрлі ингредиенттерді араластыруға және сусындарды дайындауға арналған заманауи құрал. Жиынтықта дайындауға арналған барлық керек-жарақтар болады – саптама-блендер, контейнер, қақпақтары және пышақты блок. Блендер көлемі 0,6 л өлшегіш межесімен тритандық контейнермен жабдықталған. Сусынды дайындаудан кейін контейнерді сынамаланушы қақпақпен жабуға болады, осыдан кейін ол дайындалған қоспаны сақтауға және тасуға қолайлы контейнерге айналады. Контейнердің қақпағында орнын ауыстыруға арналған тұтқа және қалпақшамен жабылатын ішетін клапан бар.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты бұйымның барлық қызметтік мерзімі ішінде сақтаңыз. Сіз арқылы сатып алынған бұйым осы нұсқаулықтан оның пайдаланылуына әсер етпейтін кейбір ерекшеліктерге ие болуы мүмкін.

EAC Өнім Кедендік одақтың келесі техникалық регламенттеріне сәйкес болады:

Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 16 тамызындағы №768 Шешімімен бекітілген ТР ТС 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы» Кеден одағының техникалық регламентіне;

Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 9 желтоқсанындағы №879 Шешімімен бекітілген ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» Кеден одағының техникалық регламентіне;

Еуразиялық экономикалық комиссиясы кеңесінің 2019 жылдың 18 қазанындағы №113 шешімімен бекітілген Еуразиялық экономикалық одақтың ЕАЭО ТР 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы» техникалық регламенті.

2 ТЕХНИКАЛЫҚ ТАЛАПТАР

1 Кесте

Параметрдің атауы	**Мәні**
Номиналды кернеу	220-240 В
Номиналды жиілік	50 Гц
Номиналды тұтыну қуаты	750 Вт

3 ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

2 Кесте

Атауы	**Саны**
Батпалы блендер	1 дана
Саптама-блендер	1 дана
Пышақты блок	1 дана
Контейнер	1 дана
Контейнердің қақпағы	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Рецептер кітабы	1 дана

4 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

Бұйымның қауіпсіз және тұрақты жұмысына келесі шарттарды сақтау кезінде ғана кепіл беріледі:

4.1 Бұйымның корпусын және оның жекелей бөліктерін суға және басқа да сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.

4.2 Бұйымды қуат беру желісіне қосудың алдында желі параметрлерінің осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген мәндерге сәйкес екендіктеріне көз жеткізіп алыңыз.

4.3 Бұйымды желіден ажырату кезінде қуат беру баусымынан емес ашадан ұстау керек.

4.4 Құрал физикалық, сенсорлық немесе ойлау қабілеттері төмендеген немесе оларда өмірлік тәжірибе мен білімдері болмаса, егер олар қарауда болмаса немесе оларға олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғалар арқылы құралды қолдану жөніндегі нұсқамалық жүргізілмесе, тұлғалармен балаларды қоса алғанда) қолданылуға арналмаған. Балалар құралмен ойнауына жол бермеу үшін қарауда болуы керк. Егер ол тіпті желіден ажыратылған болса да, балалардың бұйымға жанасуларына рұқсат бермеу керек. Жұмыс істеп тұрған бұйымның жанында балалар мен жануарлардың болуына жол бермеңіз.

4.5 Бұйымды осы нұсқаулықта аталғандардан басқа мақсаттар үшін қолданбау керек. Бұйыммен жұмыс істеу, сақтау және күтім жасау осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүргізілуі керек.

4.6 Бұйымды егер жану немесе жарылыс қаупі бар болса, мәселен тез тұтанатын сұйықтықтардың немесе газдардың жанында қолданбаңыз.

4.7 Құралды егер ол қараусыз қалдырылған болса және құрастырудың, бөлшектеудің немесе тазалаудың алдында әрдайым желіден ажыратып отыру қажет. Сонымен бірге құралды кез келген ақаулықтар орын алған жағдайда және жұмыс аяқталғаннан кейін желіден ажырату қажет.

4.8 Қуат беру баусымының және бұйымның бүтіндігін қадағалау қажет. Бұйымды бүлінулер болған кезде қолдануға тыйым салынады.

4.9 Қуат беру баусымы бүлінген кезде қауіптерге жол бермеу үшін оны дайындаушы немесе оның агенті, немесе аналогтік біліктік тұлға ауысты-

руы керек. Қуат беру баусымын ауыстыру қолданыстағы тарифқа сай авторландырылған сервистік орталықта жүзеге асырылады.
4.10 Бұйымға қате қарау оның бұзылуына, қолданушыға немесе оның мүлігіне зиян тигізуге әкеліп соқтыруы мүмкін.
4.11 Бұйымның жұмысы кезінде жерге тұйықталған заттарға жанаспаңыз (мәселен, құбыржолдарға, жылыту радиаторларына, газ плиталарына, тоңазытқышқа).
4.12 Іске қосулы құралды қараусыз қалдырмаңыз.
4.13 Блендерді бос контейнермен іске қоспаңыз. Бұл құралдың бүлінуіне әкеліп соқтыруы мүмкін.
4.14 Электр құралының контейнеріне ыстық өнімдерді және сұйықтықтарды орналастырмаңыз.
4.15 Өткір кескіш жүздерін қолдану кезінде, тостағанды босату кезінде және тазалау барысында аса сақ болу қажет.
4.16 Қуат беру баусымын қызу көзінен, майдан және өткір заттардан алыс ұстаңыз.
4.17 Бұйыммен жиынтықта жеткізілмеген керек-жарақтарды қолдану қауіпті болуы және бұйымның істен шығуына әкеліп соқтыруы мүмкін.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұйым тек тұрмыстық қолдануға арналған.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық осы бұйымды пайдалану процесінде орын алуы мүмкін штаттық емес оқиғалардың барлығын бірдей қарастыра алмайды. Қолданушы электр құралымен жұмыс істеу кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауы керек!

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр құралын алкогольдік немесе есірткілік масаю шарттарында, немесе ақиқатты объективт қабылдауға кедергі жасаушы басқа да шарттарда қолданбау керек, және құралды осындай күйдегі немесе шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмау керек!

5 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРІ



1. Жылдамдықты реттеуіш
2. Ажыратқыш
3. «ТУРБО» режимінің батырмасы
4. Корпус
5. Саптама-блендер
6. Пышақты блок
7. Контейнерді қозғауға арналған тұтқа
8. Клапан қақпақшасы
9. Клапан
10. Контейнердің қақпағы
11. Контейнер

6 ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

6.1 Электр құралын қораптан шығарыңыз және қаптаушы материалды (бар болған жағдайда) алып тастаңыз.
6.2 Нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.
6.3 Бұйымның және желілік кабелдің бүтіндігін тексеріңіз.
6.4 Құралдың корпусын дымқыл матамен сүртіңіз, қалған бөліктерін жылы сумен жуыңыз.
6.5 Электр құралы қолдануға дайын.

7 ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

7.1 Пайдалану саптама-блендер
7.1.1 Басыңыз және тиісті ойықтарға үйлестіре отырып, саптама-блендерді (5) кигізіңіз.
7.1.2 Саптаманың дұрыс бекітілгендігіне және аспапқа бекітілгеніне көз жеткізіңіз.
7.1.3 Электр желісі параметрлерінің құралда көрсетілген деректерге сәйкестігіне көз жеткізе отырып, электр құралын желіге қосыңыз.
7.1.4 Аспапты дайын тұрған өнімдерге немесе сұйықтықтарға салыңыз.
7.1.5 Аспапты қосу үшін ажыратқышты (2) басыңыз және ұстап тұрыңыз.
7.1.6 Реттеуішпен (1) қалаулы жұмыс жылдамдығын орнатыңыз. Батырманы (3) басу және ұстап тұру кезінде аспап максималды айналымдарда іске қосылады.
7.1.7 Өнімдерді ұсақтау немесе сұйықтықтарды араластыру үшін өңдеудің түрлі жылдамдықтарын қолдану ұсынылады. Төменгі жылдамдық сұйық өнімдерді араластыруға, ал жоғары – сұйық және қатты өнімдерді бірлесіп өңдеуге немесе тек қаттыларды ұсақтауға арналған.
Сіздің назарыңызды өңделетін қоспалардың 80°C-тан аспау керектігіне аударамыз, ал өнімдердің ірі кесектерін шағын тілімдерге кесу (шамамен 1 см) ұсынылады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құралды тығыз қамырды (торттар, тоқаштар, нан және т.б. үшін) дайындау үшін қолдануға тыйым салынады. Егер сіз бұлғауышты қоюлау өнімдерді араластыру үшін қолданатын болсаңыз, ол қозғалтқыштың асқын жүктелуінің салдарынан істен шығады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Кескіш жүздер өткір қайралған! Жарақат алуларды болдырмау үшін, жүздерді өте абайлап қолданыңыз. Аспап үй шаруашылығына типтік өнімдердің шағын мөлшерлерін өңдеуге есептелген.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Мұз, теңіз жаңғағы, кофе дәндері секілді өте қатты өнімдерді ұсақтамаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Саптама-блендермен үздіксіз жұмыс жасаудың ұзақтығы 50 секундтан аспауы керек. Жұмыс аяқталғаннан кейін, өнімдерді ыдыстан алып шығудан немесе саптамаларды шешуден бұрын, электрлі қозғалтқыштың толық тоқтауын күтіңіз және аспапты электр желісінен ажыратыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр құралы өнімдер мен сұйықтықтарды араластыру мен ұстақтауға ғана арналған.

7.2 Контейнер пайдалану

7.2.1 Ингредиенттерді контейнерге (11) орналастырыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Контейнерді (11) аса толтырмаңыз! Блендердің (11) контейнерін толтыру деңгейі 600 ml белгісінен аспауы керек. Контейнердегі өлшегіш межені қолданыңыз.

7.2.2 Пышақты блок (6) контейнерге (11) бұраңыз.

7.2.3 Пышақ блогын (6) контейнермен (11) блендерге бұраңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Егер контейнер (11) қате орнатылса, құрал жұмыс істемейтін болады.

7.2.4 Аспапты қосу үшін ажыратқышты (2) басыңыз және ұстап тұрыңыз.

7.2.5 Реттеуішпен (1) қалаулы жұмыс жылдамдығын орнатыңыз. Батырманы (3) басу және ұстап тұру кезінде аспап максималды айналымдарда іске қосылады.

7.2.6 Ингредиенттердің контейнердегі (11) талап етілетін консистенциясына қол жеткізілгеннен кейін іске қосу (2) батырмасын немесе «ТУРБО» режимінің батырмасы (3) босатыңыз.

7.2.7 Құрылғыны желілік баусымның ашасын розеткіден шығарумен электр желісінен ажыратыңыз.

7.2.8 Блендерден (11) контейнерді пышақты блок (6) бұраңыз.

7.2.9 Контейнерді пышақты блок (6) контейнердің (11) үстінде болатындай етіп бұраңыз. Пышақты блоктты (6) контейнерден (11) бұрап шығарыңыз және оның орнына контейнердің қақпағын (10) бұраңыз немесе контейнердің (11) ішіндегіні басқа ыдысқа құйыңыз.

7.3 Ұсыныстар

7.3.1 Контейнерге (11) блендердің бүлінуін шақыруы мүмкін ингредиенттерді салмаңыз. Оларға қатты өнімдер (сүйектер, жаңғақтар, дәнді кофе, мұздатылған өнімдер және басқалар) жатады.

7.3.2 Контейнерге (11) сұйықтықты құймаңыз және температурасы 60°С-тан жоғары өнімдерді өңдемеңіз, кері жағдайда контейнер шытынуы мүмкін.

7.3.3 Өнімдердің ірі кесектерін шағын тілімдерге кесу (шамамен 1 см) ұсынылады.

8 ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

8.1 Оны тазалаудың және жуудың алдында электр құралының электр желісінен ажыратылғандығына көз жеткізіңіз.

8.2 Электр құралының корпусын таза дымқыл шүберектің көмегімен тазалау ұсынылады.

8.3 Корпусты тазалау үшін бұйымның металл бөліктерінде тотықтың түзілуіне әкеліп соқтыруы мүмкін немесе пластик бетті бүлдіретін тазартқыш құралдарды қолданбау керек.

9 САҚТАУ ЕРЕЖЕСІ

Бұйымды 0°С-тан +40°С-қа дейінгі қоршаған ортаның температурасы кезінде және 80%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығында сақтау керек. Бүлінудерді болдырмау үшін бұйымды тек зауыттық қаптамада ғана тасымалдаңыз. Тасымалдаудан немесе төмендетілген температурада сақтаудан кейін бұйымды оны бөлме температурасында кем дегенде екі сағаттай ұстау керек.

9.1 Бұйымды тиеу, түсіру және сақтау кезінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықта мазмұндалғандардан басқа келесі талаптарды басшылыққа алу керек:

9.1.1 Бұйымның бүлінуіне және/немесе оның қаптамасының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін елеулі механикалық жүктемелерге бұйымды ұшыратуға тыйым салынады;

9.1.2 Бұйымның қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп кетулерін болдырмау қажет.

Пайдалануда болған бұйымды теріс температурада тасымалдаудың немесе сақтауға берудің алдында бұйымда судың жоқтығына көз жеткізу қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек. Бұйымды температураның елеулі айырмаларынан және тікелей күн сәулелерінен қорғаңыз.

9.2 Кәдеге жарату



Бұйымды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға орны толғысыз зиян келтіреді.Ақаулы бұйымды сонымен бірге пайдаланылған қуат беру элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған кәдеге жарату орталығына жүгініңіз. Сіз тұрмыстық бұйымдарды, жабдықтарды және пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өңдеуге қабылдаушы бекеттердің мекенжайларын Сіздегі елді мекендегі муниципалдық қызметтен ала аласыз.

10 ҚЫЗМЕТТІК МЕРЗІМІ

Аталған бұйым осы нұсқаулықта көрсетілген барлық талаптарды сақтау кезінде кем дегенде 3 жыл жұмыс істеуі керек. Дайындаушы сатып алушылардың назарын бұйымды жеке мақсаттар аясында пайдалану кезінде және осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерінің сақталуы бұйымның осы нұсқаулықта аталған қызметтік мерзімін айтарлықтай ұзартуы мүмкін екендігіне аудартады. Дайындаушы өзіне құрылымына және жиынтықтылауға бұйымның пайдаланушылық қасиетін нашарлатпайтын өзгерістерді енгізу құқығын қалдырады.

11 ЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

Егер электр құралы істен шықса, оны өздігіңізден жөндеуге тырыспаңыз. Міндетті түрде авторландырылған сервистік орталыққа баруды ұсынамыз.

12 ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДЕМЕСІ

Сіздің назарыңызды кепілдік мерзімнің ішінде келісідей шарттардың сақталуы кезінде электр құралының тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатындығына аударамыз:

Сіздің назарыңызды барлық кепілдікті мерзімнің ішінде электр құралы келесі шарттардың сақталуы кезінде тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатын болатындығына аудартамыз:

Кепілдікті міндеттеме онда сатылған күні, сериялық нөмірі, сатушы ұйымның мөрі (мөртабаны), сатушының қолы көрсетілген дұрыс толтырылған кепілдік талоны болған кезде жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған кезде біз Сіздің аталған бұйымның сапасы бойынша наразылықтарыңыздан бас тартуға мәжбүр боламыз. Түсінбеушіліктерді болдырмау үшін Сізден бұйыммен жұмысты бастауды алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысып шығуды өтінеміз.

Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуына аударамыз. Кепілдік шарттары иегердің үйінде мезгілдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды.

Осы кепілдікті шарттардың құқықтық негізі қолданыстағы Ресей Федерациясының заңнамасы, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Федералдық Заңның соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі болып табылады.

Бұйымның пайдаланудың кепілдікті мерзімі 12 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшек сауда желісі арқылы сатып алынған күннен бастап есептеледі. Біздің кепілдікті міндеттемелер тек кепілдікті мерзімнің ішінде анықталған және өндірістік технологиялық және конструктивтік ақаулармен шарттас, яғни компания-дайындаушы арқылы жол берілген ақауларға ғана таралады.

12.1 Кепілдік міндеттемелер келесілерге таралмайды:

12.1.1Келесінің нәтижесінде орын алған ақаулықтар:

- қолданушының пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың ұйғарымдарын сақтамауы;
- сыртқы немесе кез келген басқа әсерлерден шақырылған механикалық бүлінулер;
- бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбау;
- бұйымға жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орталар, қуат беруші электр желісі параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкессіздігі секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлер;
- аталған үлгінің технологиялық конструкциялары арқылы қарастырылмаған, өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтарды, шығын материалдарын және косалқы бөлшектерді

қолдану.
12.1.2 Ашуға, жөндеуге немесе түрлендіруге оларға уәкілетті емес тұлғалар арқылы ұшыраған бұйымдар.
12.1.3 Бұйымды лайықсыз сақтаудың немесе қараудың салдарында пайда болған ақаулықтар:
- бұйымның металл элементтерінде тоттардың болуы;
- қуат беру баусымының үзілулері мен кесіктері;
- сызаттар, жарықшақтар, корпустың, бұйымның пластик бөліктерінің күшті үйкелістері және т.б.
12.1.4 Бұйымның асқын жүктелуінің нәтижесінде пайда болған, құралдың істен шығуына әкеліп соқтырған ақаулықтар.
12.1.5 Сериялық нөмірі оқылмайтын бұйымға.
12.1.6 Мезгілдік ауыстыруға жататын шығын материалдары, алынбалы бөлшектер, тораптар, сонымен бірге электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жарақтар және толымдаушылар (контейнер, контейнердің қақпағы).
12.1.7 Асқын жүктелудің сөзсіз белгілеріне жататындар:
- бұйымның бөлшектері мен тораптарының деформациялануы мен балқуы;
- сымдарды оқшаулағыштардың қарауы немесе күюі.

Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталыққа және одан жеткізудің соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның қаражатының есебінен жүзеге асырылатындығына аудартамыз.
Құралға кепілдік жағдайды орнату бойынша техникалық куәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта ғана жүргізіледі. Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе **www.galaxy-tecs.ru.** сайтынан білуге болады.

Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығы мен дұрыстығын тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонның дұрыс толтырылуын талап етіңіз.

13 ӨЗГЕ АҚПАРАТ

Импорттаушы: «Союз» ЖШҚ.
Мекен-жай: 432006, Ресей, Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14.

Дайындаушы: Цыси Хэнюй Илектроникс Кампэни Лимитид.
Мекен-жай: №456 Чуншоу Ист Роуд, Чуншоу Индастриэл Дивелопмент Ариэ, Цыси, Нинбо, Қытай.

ҚХР жасалған

Дайындалған күні сериялық нөмірде көрсетілген. Дайындаушының стандартына сәйкес сериялық нөмір келесілерден тұрады: тапсырыс нөмірі / дайындалған айы мен жылы / бұйымның топтамдағы реттік нөмірі.